

こくさいこうりゅう

国際交流センター

The International Center

ねんあきがつき

2014年秋学期

にほんごじゅぎょう じかんわり
日本語授業 時間割

2014 Autumn

Schedule for Japanese Language Classes

内容 Contents

● 登録の流れ	Registration Timeline	p.2,3
● 国際交流センター講義室配置図	Map of Lecture Rooms at the International Center	p.4
● 国際交流センター詳細地図	Detailed Map of Lecture Rooms at the International Center	p.5
● 吉田南構内地図	Yoshida-South Campus Map	p.6
● 吉田国際交流会館	Detailed Map of Lecture Rooms at the Yoshida International House	p.7
● 漢字クラス/時間割	Kanji Classes / Timetable	p.8
● 初級 I クラス/時間割	Elementary I Classes / Timetable	p.9
● 初級 II・中級・上級/プレースメントテスト	Elementary II Intermediate and Advanced / Placement Test	p.11
● 初級 II クラス/時間割	Elementary II Classes / Timetable	p.12
● 中級クラス/時間割	Intermediate Classes / Timetable	p.13
● 上級クラス/時間割	Advanced Classes / Timetable	p.15
● 遠隔講義/時間割/桂・宇治構内地図	Distance Learning Classes / Timetable / Katsura and Uji Campus Map	p.16
● 多文化間交流教育クラス受講届	Application Form for Intercultural Communication Classes	p.20

とうろくなが
登録の流れ Registration Timeline

がづ
9月 September

月 Mon.	火 Tue.	水 Wed.	木 Thu.	金 Fri.	土 Sat.	日 Sun.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24 オンライン登録開始 (Step1) Online-application start (Step1)	25	26	27	28
29	30 週3日オンライン申請締め切り(Step1) Deadline for Online-application for "3 days a week" classes <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> KUINEP 生 週3日クラス面接&プレースメントテスト For KUINEP students only Interview and Placement Test for "3 days a week" classes </div>	1 週3日クラス面接&プレースメントテスト (KUINEP 生以外) Interview and Placement Test for "3 days a week" classes (except KUINEP students)	2	3	4	5

がづ
10月 October

月 Mon.	火 Tue.	水 Wed.	木 Thu.	金 Fri.	土 Sat.	日 Sun.	
29	30	1 授業開始 Classes start 週3日クラス面接&プレースメントテスト(KUINEP 生以外) Interview & Placement Test for "3 days a week" classes (except KUINEP students) 初級Ⅱ週1日、中級・上級プレースメントテスト(～10/6) Placement Test for Elementary II '1 day a week' classes, Intermediate and Advanced levels (～10/6)	2	3 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> KUINEP 生: 週3日オンライン申請締め切り(Step1) For KUINEP students only : Deadline for Online-application for "3 days a week" classes </div>	4	5 <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> 週3日以外のクラスの日本語能力質問票入力締め切り(Step1) Deadline for Online-application except "3 days a week" classes (Step1) </div>	
6 初級Ⅱ週1日、中級・上級プレースメントテスト最終日 The final day of the Placement Test	7 テスト結果メール配信 Test result to be sent by e-mail	8 ←	9 ←	10 ←	11	12	
		クラス登録期間(Step2) (～10/13) Class registration period(Online) (Step2) (～10/13)					
		登録調整期間 Adjustment period (Advisory service for class selection)					
13 祝日 Holiday <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> クラス登録期間(Step2) 最終日 Deadline for the Class registration (Step2) </div>	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30	31			

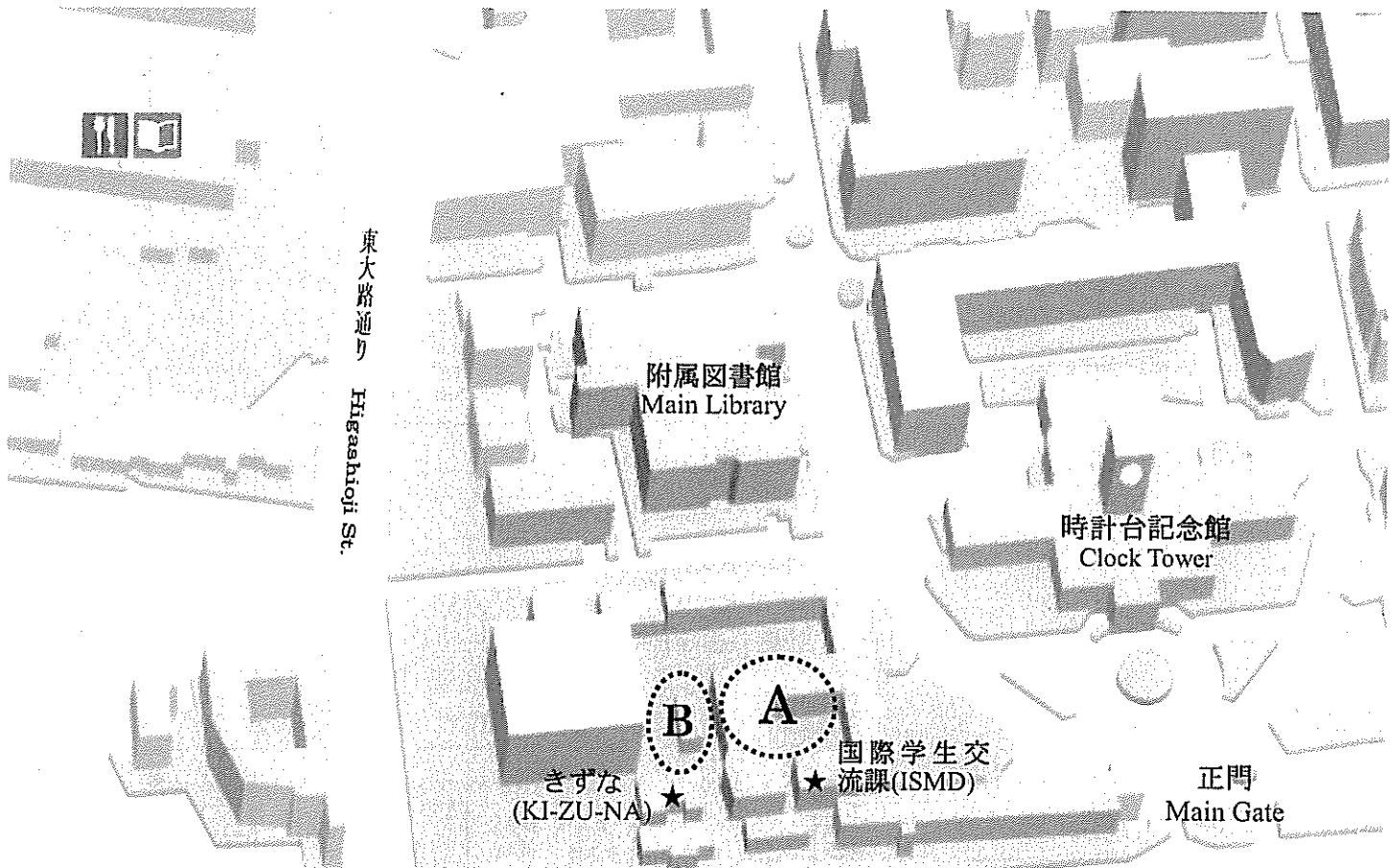
注意事項 Notes

- ① 国際交流センターでは、4月と10月から日本語コースが始まります。継続する受講者も、各学期に新たに登録して、必要なプレースメントテストを受けてください。
- ② 受講希望者はオンライン登録をしてください。紙での申請は一切受け付けませんのでご注意ください。入力期間は9月24日(水)～10月5日(日)(※週3日クラスは9月24日(水)～9月30日(火))です。
- ③ 申込みは、京都大学の留学生または外国人研究者本人に限ります。その家族は受講できません。
- ④ 全クラスは10月1日(水)から開講します。受講を希望するクラスに必ず初回から出席してください。また、初級Ⅱ～中級クラスについてはプレースメントテスト(能力判定試験)がありますので、p.10(能力判定試験予定表)と国際交流センターの掲示板(国際学生交流課横)をよく見てください。
- ⑤ 10月7日(火)～10月10日(金)は登録調整期間です。登録変更をしたい授業がある場合は、この期間内に必ず日本語コーディネーターと相談してください。相談時間は国際交流センターの掲示板(国際学生交流課横)を見てください。この期間以降の登録変更は認めませんので注意してください。

1. Japanese Language Classes begin in April and October at the International Center. At the start of each semester, both new and continuing students need to fill out application form(s) and take a placement test if required.
2. You need to apply for the Japanese Language Classes of the International Center through our website. The paper-based registration used before will NOT be accepted. Registration period is September 24 (Wed.) to October 5 (Sun.) * Registration period for "3 days a week" classes is September 24 (Wed.) to September 30 (Tue).
3. Enrollment is limited to international students and scholars of Kyoto University. Their family members are not eligible to attend classes.
4. All classes start on October 1 (Wed). All students should attend from the start of the semester. For Intermediate and Advanced class information, please refer to p.10 and the bulletin board at the International Center.
5. From Tuesday, October 7 to Friday, October 10, there will be an advisory service for language class selection by the coordinator of the Japanese Language Courses. Please refer to the schedule on the bulletin board at the International Center. After the adjustment period ends, students cannot add or change classes.

こくさいこうりゅう 講義室配置図
 国際交流センター

Map of Lecture Rooms at the International Center



Ⓐ

【1階 1st Floor】

- ・ (国)北講義室1 I-N1
- ・ KUINEP講義室 KUINEP Lecture Hall
- ・ 国際交流多目的ホール Multipurpose Hall

Ⓑ

【国際交流セミナーハウス】

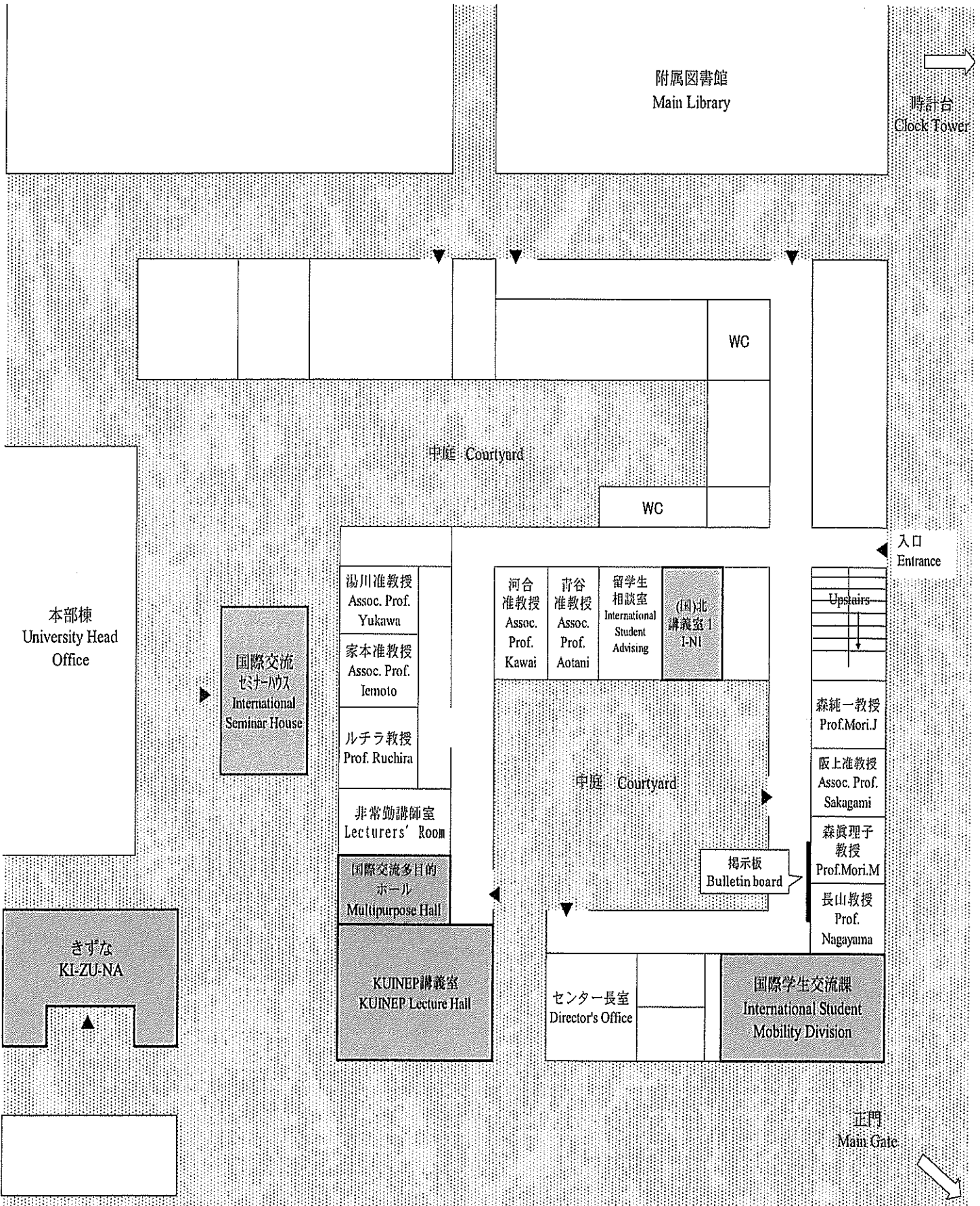
- ・ セミナー室1 Seminar Room 1
- ・ セミナー室2 Seminar Room 2

詳しい教室配置図は次のページにあります。

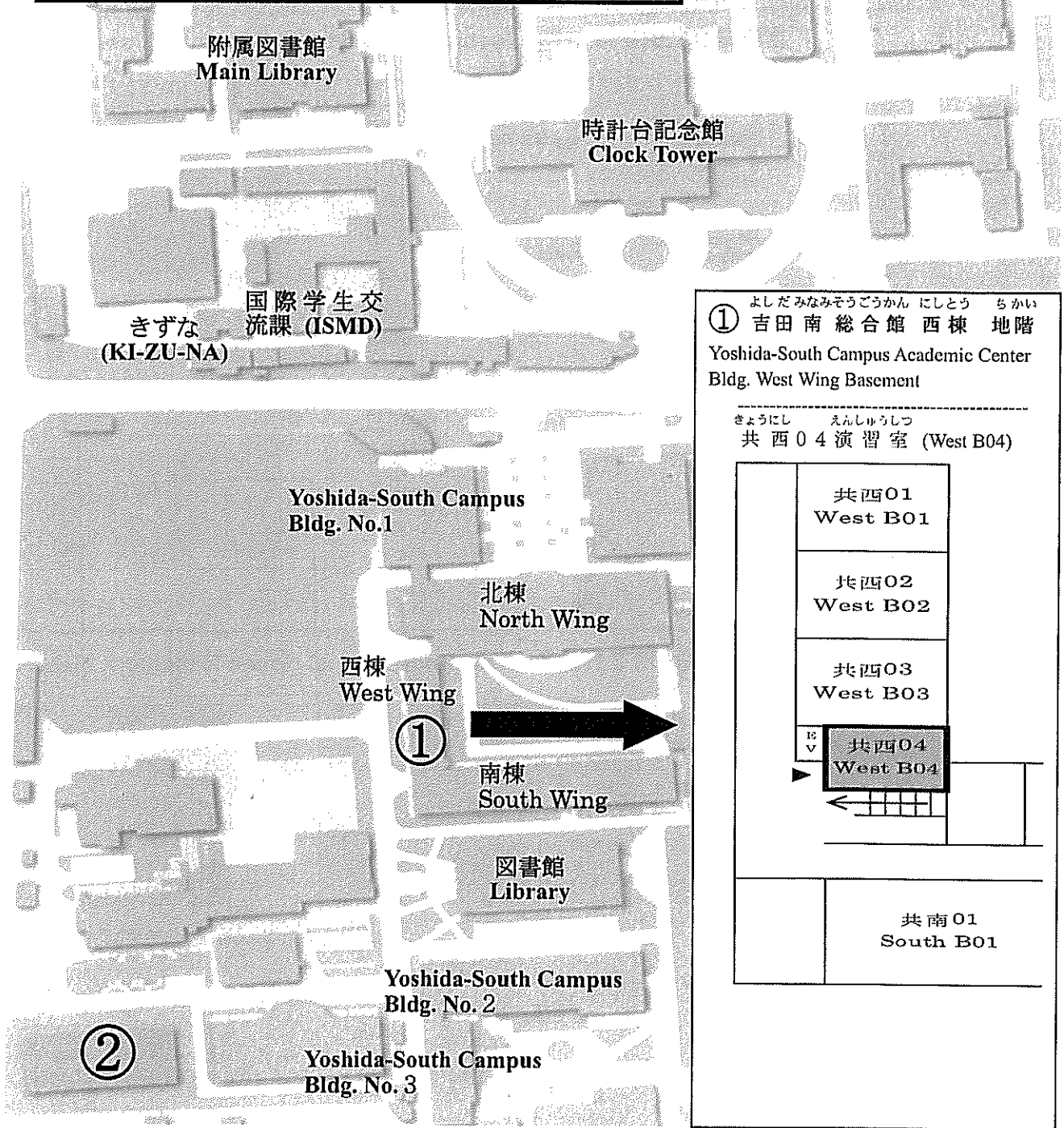
See the next page for detailed maps of lecture rooms.

こくさいこうりゅうセンター しょうさいちず
 国際交流センター詳細地図

Detailed Map of the International Center



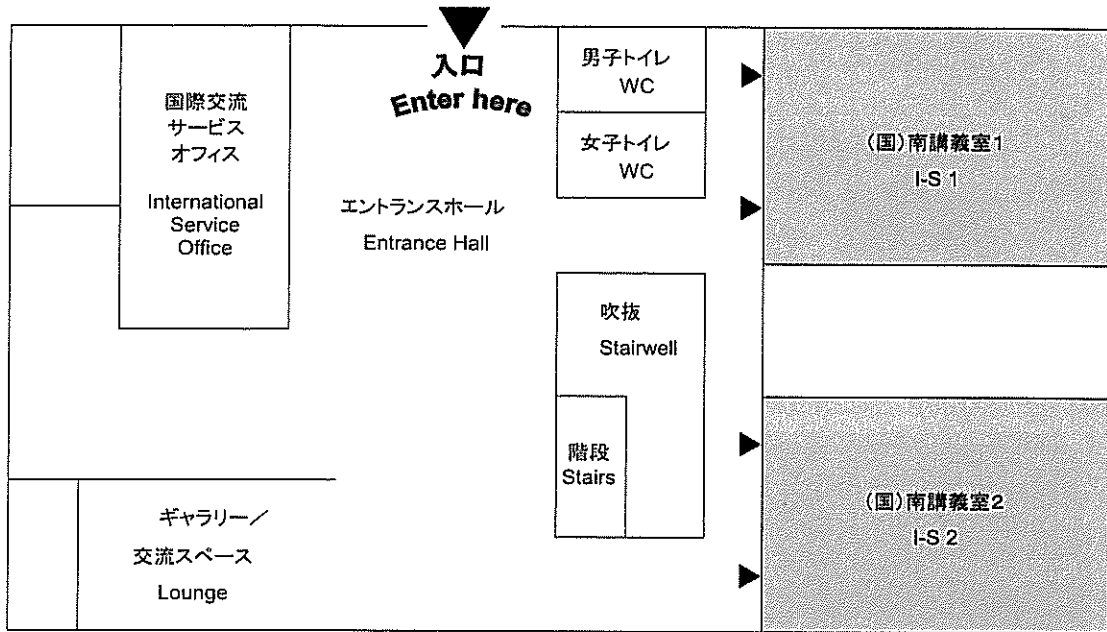
よしだみなみこうないちず
吉田南構内地図 Yoshida-South Campus



- ① 共西04演習室 (吉田南総合館 西棟 地階)
 West B 04 (Yoshida-South Campus Academic Center Bldg. West Wing Basement)
- ② 吉田南キャンパス(国)南講義室1～6 (吉田国際交流会館 1階～地下1階) (p.7を参照)
 Yoshida-South Campus Lecture Rooms I-S 1-6 (Yoshida International House
 1st Floor and Basement Floor) (See p.7)

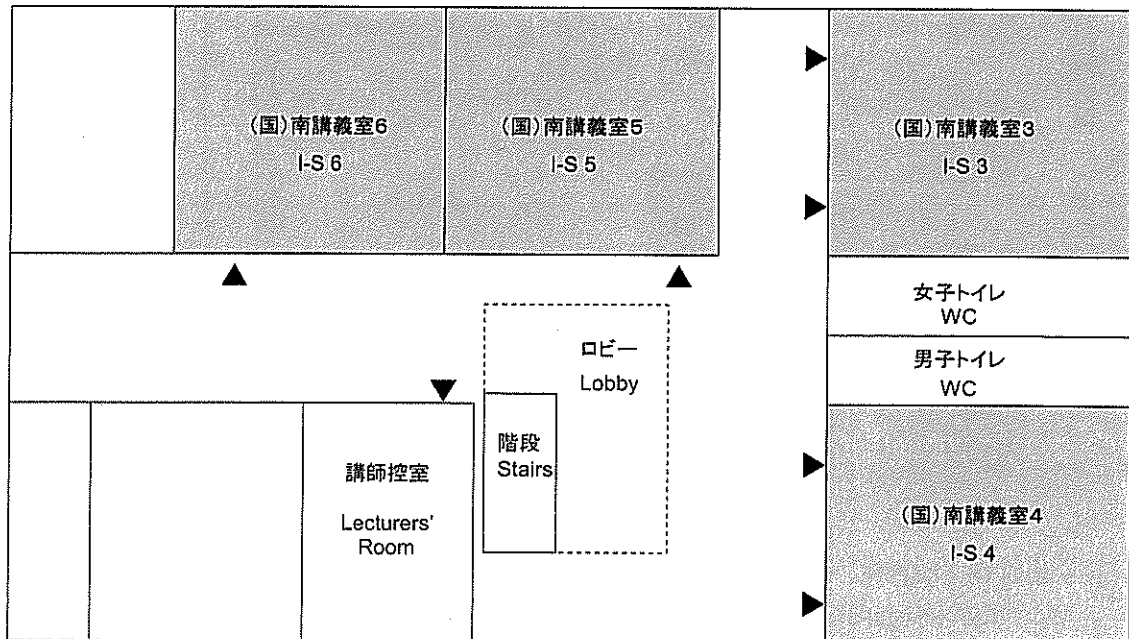
② 吉田国際交流会館 1階～地下1階 Yoshida International House 1st Floor and
Basement Floor
吉田南キャンパス(国)南講義室 1～6 Yoshida-South Campus Lecture Rooms I-S 1-6

吉田国際交流会館 1階 Yoshida International House 1st Floor



▲：入口 Entrance

吉田国際交流会館 地下1階 Yoshida International House Basement Floor



▲：入口 Entrance

かんじ
漢字 Kanji

注意事項 Notes

漢字クラスのみ受講する学生は能力判定試験を受ける必要はありません。ただし、漢字クラスの登録は、原則として一人一クラスに限ります。

For applicants who only wish to take a Kanji class, there is no need to take a placement test. Please note that registration is, in principle, limited to one Kanji class per applicant.

《漢字クラス時間割 Kanji Class Timetable》

(Classrooms are located in Yoshida-South Campus.)

クラス番号 Class #	講義名 Class Title	定員 Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
01A14	基礎漢字 1(A) Basic Kanji 1(A)	15-20 名	古川由理子 Furukawa, Y.	月 Mon. 13:00-14:30	(国)南講義室 5 I-S 5	Basic Kanji Vol.1(L.1~L.22)	same content as Basic Kanji 1 (B).
02A14	基礎漢字 1(B) Basic Kanji 1(B)	"	家本 太郎 Iemoto, T.	金 Fri. 14:45-16:15	(国)南講義室 6 I-S 6	Basic Kanji Vol.1(L.1~L.22)	same content as Basic Kanji 1 (A).
03A14	基礎漢字 2 Basic Kanji 2	"	河合 淳子 Kawai, J.	月 Mon. 8:45-10:15	(国)南講義室 5 I-S 5	Basic Kanji Vol. 2	
04A14	中級漢字(A) Intermediate Kanji (A)	約 20 名	三井久美子 Mitsui, K	月 Mon. 14:45-16:15	(国)南講義室 3 I-S 3	Intermediate Kanji Book 1 漢字 1000plus 改訂版 (L.6 から)	学期毎に(A)と (B)の内容が入れ替わります。
05A14	中級漢字(B) Intermediate Kanji (B)	"	佐々木幸喜 Sasaki, Y.	木 Thu. 13:00-14:30	(国)南講義室 5 I-S 5	Intermediate Kanji Book 1 漢字 1000plus 改訂版 (L.1 から)	The content of class (A) and (B) will be interchanged every semester.
06A14	上級漢字 Advanced Kanji	"	中馬 容子 Nakashima, Y.	金 Fri. 10:30-12:00	(国)南講義室 3 I-S 3	プリント配布 (4級漢字学習ステップ 改訂版 など)	

初級 I・II 週 3 日クラス Elementary I,II ["3 days a week" Class]

面接・文法検査 Interview and Grammar Check

- ① 週 3 日クラス(初級 I、II)受講希望者は、6 日間 全部を受講しなければなりません。
- ② 週 3 日クラス(初級 I、II)受講希望者は、指導教員の許可が必要です。
- ③ 週 3 日クラス(初級 I、II)受講希望者には絶対参加の面接があります。面接を受けない人は受講できません。

- ① Elementary I , II ["3 days a week" Class] : students must attend all 6 classes.
- ② Elementary I , II ["3 days a week" Class] : applicants must obtain permission from their advisor to enroll.
- ③ There will be a mandatory interview for Elementary I , II ["3 days a week" Class] applicants as follows. Applicants will not be able to register for classes without having this interview.

【初級 I・II 週 3 日クラス 面接・プレースメントテスト予定表】

【Interview and grammar check schedule for Elementary I and II "3 days a week" Classes】

講義名 Class Title	面接日時・場所 Date, Time & Place for Interviews	文法検査日時・場所 Date, Time & Place for Placement Test
初級 I 週 3 日クラス(A),(B),(C) Elementary I "3 days a week" Class(A),(B),(C)	10 月 1 日(水) 18 時 00 分～ 吉田国際交流会館 南講義室 5,6 October 1 (Wed) 18:00- Yoshida International House I-S 5,6	プレースメントテストなし No Placement Test
初級 II 週 3 日クラス(A),(B) Elementary II "3 days a week" Class(A),(B)	10 月 1 日(水) 16 時 30 分～ 吉田国際交流会館 南講義室 5,6 October 1 (Wed) 16:30 - Yoshida International House I-S 5,6	10 月 1 日(水) 16 時 30 分～ 吉田国際交流会館 南講義室 5,6 October 1 (Wed) 16:30 - Yoshida International House I-S 5,6

時間割は次のページにあります。

See next page for timetable.

ティーチングアシスタント (TA) による質問クラス
"Ask More Class" by Teaching Assistant

週 1 回 T.A. による質問クラスを開講します。詳しくは、国際交流センター国際学生交流課にお尋ねください。

We offer an "Ask More Class" taught by teaching assistants once a week. More information is available at the International Center.

《初級 I クラス時間割 Elementary I Class Timetable》

初級 I Elementary I (Classrooms are located in Yoshida-South Campus.)

クラス番号 Class #	講義名 Class Title	定員 Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト (課本) Textbook	備考 Notes
07A14	▲会話 Conversation	15名	下橋 美和 Shimolashi, M	月 Mon. 14:45-16:15	(国)南講義室 4 I-S 4	プリント配布	
08A14	週 1 日クラス (文法) "1 day a week" Class (Grammar)	"	川島 信恵 Kawashima,N.	金 Fri. 10:30-12:00 13:00-14:30	共西 04 West 04	にほんご 45 じかん(L.1~L.15) Japanese in 45 Hours(L.1~L.15)	
09A14	週 3 日クラス(A) "3 days a week" Class (A)	15名	澤西 稔子 Sawanishi, T	火 Tue. 13:00-14:30 14:45-16:15	(国)南講義室 5 I-S 5	みんなの日本語 初級 I Minna no Nihongo I ※集中コース学生優先 Priority given to Intensive Japanese Course students	◆ 面接有 Interview
			白鳥 文子 Shiratori, F	水 Wed. 13:00-14:30 14:45-16:15	(国)南講義室 5 I-S 5		
			橋本 佳美 Hashimoto, Y.	金 Fri. 10:30-12:00 13:00-14:30	(国)南講義室 5 I-S 5		
10A14	週 3 日クラス(B) "3 days a week" Class (B)	"	山梨 安巴 Yamanashi, Y.	月 Mon. 10:30-12:00 13:00-14:30	(国)南講義室 2 I-S 2	みんなの日本語 初級 I (第 2 版) Minna no Nihongo I (2 nd edition)	◆ 面接有 Interview
			浦木 貴和 Uraki, N.	水 Wed. 10:30-12:00 13:00-14:30	(国)南講義室 1 I-S 1		
			今西真理子 Imanishi, M.	金 Fri. 8:45-10:15 10:30-12:00	(国)南講義室 1 I-S 1		
11A14	週 3 日クラス(C) "3 days a week" Class (C)	5名	檜崎 勝則 Narazaki, K	月 Mon. 14:45-16:15 16:30-18:00	(国)南講義室 2 I-S 2	みんなの日本語 初級 I (第 2 版) Minna no Nihongo I (2 nd edition)	◆ 面接有 Interview
			真下 恭子 Mashita, K.	火 Tue. 13:00-14:30 14:45-16:15	(国)南講義室 4 I-S 4		
			湯川志貴子 Yukawa, S	木 Thu. 13:00-14:30 14:45-16:15	(国)南講義室 2 I-S 2		

初級 I 週 3 日クラスの 09A14、10A14、11A14 を受講する人は初級 I の 07A14、08A14 は受講できません。

Students who enroll in Elementary I 09A14, 10A14 or 11A14 are not eligible to enroll in Elementary I 07A14 or 08A14.

▲ 聴解力、会話力レベルを確認しますので、必ず初回授業に出席すること。

Listening/ Conversation Classes: A mandatory level assessment is also required (given on the first day of class).

初級Ⅱ・中級・上級 Elementary II, Intermediate and Advanced

プレースメントテスト Placement Test

- ① 初級Ⅱ・中級・上級クラスの受講希望者には、プレースメントテスト（能力判定試験）があります。提出した日本語受講届とプレースメントテストの結果によって、受講クラスが決まります。結果によっては、希望のクラスを受講できない場合があります。
- ② 下の予定表を確認して必ず一回受験してください。試験内容は同一です。受験しない人は、受講できません。
- ③ 試験はマーク式と記述式の簡題があります。えんぴつ（またはシャープペンシル）と消しゴムを必ず持ってきてください。また、受験時には、必ず学生証を机の上に置いてください。
- ④ 教本は、クラスが確定した後に購入してください。プレースメントテストの結果は10月7日（火）にメールで配信します。
- ⑤ 10月7日（火）から10月10日（金）は登録調整期間です。登録変更をしたい授業がある場合は、この期間内に必ず日本語コーディネーターと相談してください。相談時間は国際交流センターの掲示板（国際学生交流課横）を見てください。この期間以降の登録変更は認めませんので注意してください。

1. Students who wish to take intermediate or advanced classes are required to take the Placement Test. We will make student selections according to the information provided on the application form and the results of the placement test. You may not be able to take some of the classes you applied for, depending on your test results, etc.
2. **Please check the schedule below for dates/times. The tests given are identical, so you need only take the test once.** No applicant will be allowed to enroll in intermediate or advanced classes without taking this test.
3. The test consists of multiple choice problems as well as open-ended questions. **Please make sure to bring a pencil and eraser. During the test, applicants will be requested to place their ID cards on their desk.**
4. We will send you the test result to the address you registered when you applied on October 7 (Tue.) Buy your textbook(s) **AFTER** you have confirmed your classes.
5. **From Tuesday, October 7 to Friday, October 10**, there will be an advisory service for language class selection by the coordinator of the Japanese Language Courses. Please refer to the schedule on the bulletin board at the International Center. **After the adjustment period ends, students cannot add or change classes.**

【初級Ⅱ・中級・上級クラスプレースメントテスト（能力判定試験）予定表】
 【Placement Test Schedule for Elementary II, Intermediate and Advanced Classes】

日時 Day & Time	場所 Place
10/1 (水) Wed. 16:30-18:00	吉田国際交流会館 南講義室 5,6 International House I-S 5,6
10/2 (木) Thu. 16:30-18:00	吉田国際交流会館 南講義室 5,6 International House I-S 5,6
10/3 (金) Fri. 16:30-18:00	吉田国際交流会館 南講義室 5,6 International House I-S 5,6
10/6 (月) Mon. 10:30-12:00	吉田国際交流会館 南講義室 5,6 International House I-S 5,6

- ※ 1. 試験内容は同一です。Tests are identical.
2. 教室は全て吉田南キャンパスにあります。Classrooms are located in Yoshida-South Campus.

《初級Ⅱクラス時間割 Elementary II Class Timetable》

初級Ⅱクラスの受講を希望する学生は、必ず能力判定試験を受けてください。詳しくは p.10 のプレースメントテスト予定表を参照してください。

Applicants who wish to take Elementary II classes must take the Placement Test. For Placement Test information, see p.10.

初級Ⅱ Elementary II (Classrooms are located in Yoshida-South Campus.)

クラス番号 Class #	講義名 Class Title	定員 Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
12A14	週3日クラス(A) "3 days a week" Class (A)	15名	大上 協子 Oue, K.	火 13:00-14:30 Tue. 14:45-16:15	共西 04 West 04	みんなの日本語 初級Ⅱ(第2版) Minna no Nihongo II (2 nd edition) ※初級Ⅱ 12A14, 13A14 の内容は同じです。 The contents of Elementary II 12A14, 13A14 are the same.	◆ 面接有 Interview ★ 判定試験有 Placement Test
			白鳥 文子 Shiratori, F.	水 8:45-10:15 Wed. 10:30-12:00	(国)南講義室 3 I-S 3		
			中澤まゆみ Nakazawa, M.	木 13:00-14:30 Thu. 14:45-16:15	(国)南講義室 3 I-S 3		
13A14	週3日クラス(B) "3 days a week" Class (B)	"	森美抄子 Mori, Misako	火 13:00-14:30 Tue. 14:45-16:15	(国)南講義室 3 I-S 3	同上 Same as above	◆ 面接有 Interview ★ 判定試験有 Placement Test
			村井 巻子 Murai, M.	木 10:30-12:00 Thu. 13:00-14:30	(国)南講義室 4 I-S 4		
			橋本 佳美 Hashimoto, Y.	金 14:45-16:15 Fri. 16:30-18:00	(国)南講義室 4 I-S 4		
14A14	読解・文法 Reading Comprehension/ Grammar	15名	下橋 美和 Shimohashi, M.	月 13:00-14:30 Mon	(国)南講義室 4 I-S 4	みんなの日本語 初級Ⅱ 初級で読めるトピック 25 Shokyu de yomeru topikku 25	★ 判定試験有 Placement Test
15A14	▲聴解・文法 Listening/ Grammar	"	家本 太郎 Iemoto, T.	水 13:00-14:30 Wed.	(国)南講義室 6 I-S 6	プリント配布 Handouts	
16A14	▲会話 Conversation	"	家本 太郎 Iemoto, T.	木 13:00-14:30 Thu.	(国)南講義室 1 I-S 1	聞く・考える・話す 留学生のための初級にほんご会話 Kiku・Kangaeru・Hanasu Ryugakusei no Tameno Shokyu Nihongo Kaiwa	
17A14	作文・文法 Composition/ Grammar	"	中葛 容子 Nakashima, Y.	金 13:00-14:30 Fri.	(国)南講義室 3 I-S 3	みんなの日本語初級 第2版 やさしい作文 Yasashii sakubun 2 nd edition	

初級Ⅱ 週3日クラスの 12A14, 13A14を受講する人は初級Ⅱの 14A14~17A14は受講できません。

Students who enroll in Elementary II 12A14 or 13A14 are not eligible to enroll in Elementary II 14A14, 15A14, 16A14, or 17A14.

▲聴解力、会話力レベルを確認しますので、必ず初回授業に出席すること。

Listening/ Conversation Classes: A mandatory level assessment is also required (given on the first day of class).

《中級クラス時間割 Intermediate Class Timetable》

中級クラスの受講を希望する学生は、必ず能力判定試験を受けてください。詳しくは p.10 のプレースメントテスト予定表を参照してください。

Applicants who wish to take Intermediate classes must take the Placement Test. For Placement Test information, see p.10.

中級 I Intermediate I (Classrooms are located in Yoshida-South Campus.)

クラス番号 Class #	講義名 Class Title	定員 Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト (課本) Textbook	備考 Notes
18A14	▲会話 Conversation	20名	下橋 美和 Shimohashi, M	月 Mon. 10:30-12:00	(国)南講義室 3 I-S 3	会話に挑戦! 中級前期からの日本語ロールプレイ	★判定試験有 Placement test
19A14	▲総合 Integrated	"	佐々木幸喜 Sasaki, Y.	月 Mon. 13:00-14:30	(国)南講義室 3 I-S 3	みんなの日本語 中級 I	
20A14	文型解説 Grammar (Lecture session)	"	三原 千佳 Mihara, C.	10:30-12:00	(国)南講義室 2 I-S 2	どんなときどう使う日本語表現文型 200	
21A14	文型練習 Grammar (Practice session)			13:00-14:30			
22A14	▲聴解 Listening	"	河合 淳子 Kawai, J.	水 Wed. 13:00-14:30	(国)南講義室 4 I-S 4	プリント配布 (参考図書: 毎日の聞きとり plus 40 上・下)	
23A14	▲口頭演習基礎 Oral Communication	"	河合 淳子 Kawai, J.	水 Wed. 14:45-16:15	(国)南講義室 4 I-S 4	初級からの日本語スピーチ (参考図書: 中級 日本語で挑戦! スピーチ & ディスカッション)	
24A14	作文 Composition	"	中澤まゆみ Nakazawa, M	木 Thu. 10:30-12:00	(国)南講義室 5 I-S 5	プリント配布	
25A14	読解 Reading	"	福原 香織 Fukuhara, K.	金 Fri. 10:30-12:00	(国)南講義室 4 I-S 4	日本語 2nd ステップ 改訂版	

▲聴解力、会話力レベルを確認しますので、必ず初回授業に出席すること。

Listening/ Conversation Classes: A mandatory level assessment is also required (given on the first day of class).

中級Ⅱ Intermediate II (Classrooms are located in Yoshida-South Campus.)

クラス番号 Class #	講義名 Class Title	定員 Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト (課本) Textbook	備考 Notes
26A14	作文 Composition	20名	家本 太郎 Iemoto, T.	月 Mon. 10:30-12:00	(国)南講義室 4 I-S 4	大学・大学院留学生の日本語 2 作文編	★判定試験有 Placement test
27A14	▲口頭演習 Oral Communication	"	河合 淳子 Kawai, J.	月 Mon. 13:00-14:30	(国)南講義室 1 I-S 1	トピックによる日本語総合演習 テーマ探しから発表へ 中級後期	
28A14	文法 Grammar	"	真下 恭子 Mashita, K.	火 Tue. 10:30-12:00	(国)南講義室 4 I-S 4	どんな時どう使う日本語表現文型 500	
29A14	▲会話 Conversation	"	三原 千佳 Mihara, C.	火 Tue. 14:45-16:15	(国)南講義室 1 I-S 1	プリント配布 (参考図書:日本語上級話者への道、シャドーイングで日本語発音レッスン)	
30A14	読解 Reading Comprehension	"	浦木 貴和 Uraki, N.	木 Thu. 13:00-14:30	(国)南講義室 6 I-S 6	大学・大学院 留学生の日本語 1 読解編	
31A14	▲聴解 Listening	"	佐々木幸喜 Sasaki, Y.	木 Thu. 14:45-16:15	(国)南講義室 5 I-S 5	プリント配布 (参考図書:新完全マスター聴解日本語能力試験 N2、毎日の聞きとり plus40 下)	
32A14	▲敬語 Honorifics	"	家本 太郎 Iemoto, T.	金 Fri. 13:00-14:30	(国)南講義室 6 I-S 6	新にほんご敬語トレーニング	
33A14	▲聴読解 Listening/Reading	"	川島 信恵 Kawashima, N.	金 Fri. 14:45-16:15	(国)南講義室 3 I-S 3	プリント配布 (参考図書:アカデミック・スキルを身につける 聴解・発表ワークブック、聴くトレーニング<聴解・聴読解>応用編、映画「南極料理人」)	

ちようかいりよく かいわりよく かくにん かなら しょかいじゆぎよう しゅつせき
▲聴解力、会話力レベルを確認しますので、必ず初回授業に出席すること。

Listening/ Conversation Classes: A mandatory level assessment is also required (given on the first day of class).

中級Ⅲ Intermediate III (Classrooms are located in Yoshida-South Campus.)

クラス番号 Class #	講義名 Class Title	定員 Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト (課本) Textbook	備考 Notes
34A14	文法 Grammar	20名	河合 淳子 Kawai, J.	月 Mon. 14:45-16:15	(国)南講義室 1 I-S 1	どんな時どう使う日本語表現文型 500 (主に各課の2級レベルの表現を扱う) (参考図書:どんな時どう使う日本語表現文型 500 短文完成練習帳)	★判定試験有 Placement test
35A14	▲メディア聴解 Media Listening	"	湯川志貴子 Yukawa, S.	火 Tue. 13:00-14:30	(国)南講義室 1 I-S 1	聞いて覚える話し方日本語生中級 中上級編(参考:NHK「ニュースウォッチ9」、テレビ朝日「素敵な宇宙船地球号」)	
36A14	▲会話 Conversation	"	"	火 Tue. 14:45-16:15	(国)南講義室 6 I-S 6	プリント配布	
37A14	講読・討論 Reading/Discussion	"	長山 浩章 Nagayama, H.	木 Thu. 13:00-14:30	共西 04 West 04	日本タテヨコ (Japan as it is) アラマタ大事典	
38A14	論述文読解 Academic Reading	"	村井 巻子 Murai, M.	木 Thu. 14:45-16:15	(国)南講義室 4 I-S 4	大学・大学院留学生の日本語 3 論文読解編 (参考図書:大学・大学院留学生の日本語 2 作文編)	
39A14	▲聴解 Listening	"	長山 浩章 Nagayama, H.	木 Thu. 16:30-18:00	(国)南講義室 2 I-S 2	テーマ別 中級から学ぶ日本語ワークブック 改訂版	
40A14	読解・文法 Reading Comprehension/ Grammar	"	藤井 涼子 Fujii, R.	金 Fri. 8:45-10:15	(国)南講義室 6 I-S 6	プリント配布	
41A14	作文 Composition	"	"	金 Fri. 10:30-12:00	(国)南講義室 6 I-S 6	プリント配布	

ちようかいりよく かいわりよく かくにん かなら しょかいじゆぎよう しゅつせき
▲聴解力、会話力レベルを確認しますので、必ず初回授業に出席すること。

Listening/ Conversation Classes: A mandatory level assessment is also required (given on the first day of class).

《上級クラス時間割 Advanced Class Timetable》

注意事項 Notes

上級クラスの受講を希望する学生は、必ず能力判定試験を受けてください。詳しくはp.10を参照してください。

Applicants who wish to take Advanced classes must take the Placement Test. For the Placement Test information, see p.10.

上級 Advanced (Classrooms are located in Yoshida-South Campus.)

クラス番号 Class #	講義名 Class Title	定員 Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
42A14	文法 Grammar	15名	パリのダナ 勝 Paliawadana, R	月 Mon. 13:00-14:30	(国)南講義室 6 I-S 6	プリント配布 (参考図書:どんな時どう使う日本語 表現文型 500、日本語文型辞典)	
43A14	▲会話 Conversation	"	湯川志貴子 Yukawa, S	月 Mon. 14:45-16:15	(国)南講義室 5 I-S 5	プリント配布	
44A14	読解・討議 Reading/ Discussion	"	澤西 稔子 Sawanishi, T	火 Tue. 10:30-12:00	(国)南講義室 3 I-S 3	プリント配布	
45A14	論文講読 Academic Reading	"	長山 浩章 Nagayama, H.	火 Tue. 14:45-16:15	(国)南講義室 2 I-S 2	活眼活学、日本のもの造り哲学、 佐藤 恒の沖繩評論	
46A14	講読 Reading	"	青谷 正彦 Aotani, M.	火 Tue. 14:45-16:15	多目的ホール* Multipurpose Hall*	井上成美(新潮文庫)	
47A14	文語文講読 Reading/ Grammar	"	森 眞理子 Mori, Mariko.	火 Tue. 16:30-18:00	多目的ホール* Multipurpose Hall*	プリント配布	★判定試験有 Placement test
48A14	日本文化論読解・ 討議・作文 Reading Comprehension/ Discussion/ Composition	"	"	水 Wed. 10:30-12:00	(国)南講義室 5 I-S 5	プリント配布	
49A14	作文 Composition	"	家本 太郎 Iemoto, T.	木 Thu. 14:45-16:15	(国)南講義室 1 I-S 1	プリント配布 (参考図書:大学・大学院留学生の日本 語 4 論文作成編)	
50A14	読解・文法 Reading/Grammar	"	本多 朱里 Honda, A.	金 Fri. 13:00-14:30	(国)南講義室 1 I-S 1	プリント配布 (参考図書:中・上級日本語教科書 日 本への招待 第2版、新中級から上級 への日本語)	
51A14	研究発表・質疑応答 Presentation/ Discussion	20名	パリのダナ 勝 Paliawadana, R.	金 Fri. 14:45-16:15	(国)南講義室 1 I-S 1	プリント配布 (参考図書:大学と留 学生のための論文ワークブック、トピ ックによる日本語総合演習-テーマ 探しから発表へ-上級など)	
52A14	▲聴解 Listening	15名	"	金 Fri. 16:30-18:00	(国)南講義室 1 I-S 1	プリント配布	

※Classrooms marked with "*" are located in Yoshida-Main Campus.

▲聴解力、会話力レベルを確認しますので、必ず初回授業に出席すること。

Listening/ Conversation Classes: A mandatory level assessment is also required (given on the first day of class).

◇桂キャンパス On-site Class at Katsura Campus

上級日本語講座 Advanced (Classroom is located in B Cluster of Katsura Campus.)

クラス番号 Class #	講義名 Class Title	定員 Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
53A14	上級日本語講座 Reading/ Discussion	15名	澤西 稔子 Sawanishi, T	金 Fri. 13:00-14:30	留学生ゼミ室 International Student Seminar	プリント配布	★判定試験有 Placement Test

えんかくこうぎ
遠隔講義

Distance Learning Classes

国際交流センターの「日本語遠隔講義」は、宇治、桂地区の留学生に対して、日本語学習の機会を増やすために開講される科目です。科目によっては吉田地区での受講も可能です。

- (1) 上限は8名です。受講希望者がそれ以上になった場合は、抽選を行います。
- (2) センターで行われている他の日本語授業とは、レベルが異なる場合があります。
- (3) 吉田地区で受講する人は、プレースメントテストを受けてください。(桂・宇治地区の人も、プレースメントテストを受けることが望ましいです。)
- (4) 発信地区では対面式講義、受信地区では遠隔システムを介した講義を行います。

The International Center offers distance learning classes at the Uji and Katsura campuses in order to provide international students with more opportunities to learn the Japanese language. Depending on the course, it is also possible to attend class at Yoshida Campus.

1. Each class is limited to eight students per campus. In the case of over-enrollment, the International Center will determine enrollment by lottery.
2. Class levels may occasionally differ from that of other Japanese classes at the International Center.
3. Students who apply for the Yoshida Campus classes are expected to take a placement test. (Katsura and Uji students should also take the test if possible)
4. Classes from which lessons are transmitted will be conducted in the face-to-face manner, while receiving-end classes will be conducted via the remote system.

えんかくこうぎ じ かんわり
《遠隔講義時間割 Distance Learning Timetable》

ちゅうきゅうにほんごこうぎ かつら うじ
中級日本語講座Ⅰ 桂 — 宇治キャンパス Intermediate I Katsura — Uji Campus

クラス番号 Class #	講義名 Class Title	定員 Quota	場所 Place	講師名 Instructor	日時 Day & Time	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
54A14	中級日本語講座Ⅰ 読解・文法 Intermediate I Reading/Grammar	桂 Katsura 8名	A1-131	下橋 美和 Shimohashi, M.	金 Fri. 13:00-14:30	大学・大学院留学生の日本語1 読解編	申込み多数の 場合は抽選 ★判定試験 有
		宇治 Uji 8名	S143				

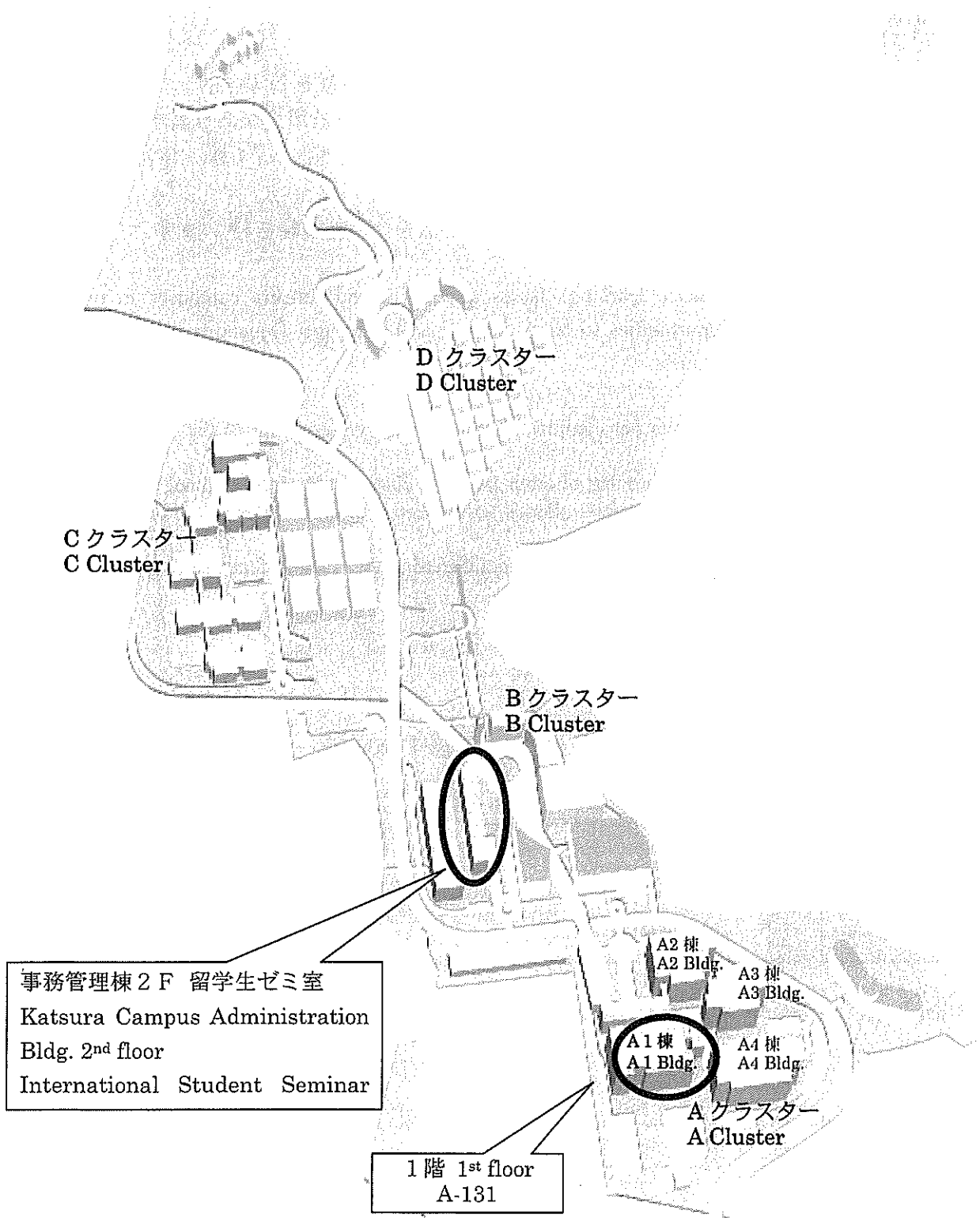
ちゅうきゅうにほんごこうぎ よしだ かつら
中級日本語講座Ⅱ 吉田 — 桂 Intermediate II Yoshida — Katsura Campus

クラス番号 Class #	講義名 Class Title	定員 Quota	場所 Place	講師名 Instructor	日時 Day & Time	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
55A14	中級日本語講座Ⅱ 読解・文法 Intermediate II Reading/Grammar	吉田 Yoshida 8名	多目的ホール Multipurpose Hall	Paliawadana, R.	木 Thu. 13:00-14:30	ニューアプローチ 中上級日本語 完成編	申込み多数の 場合は抽選 ★判定試験 有
		桂 Katsura 8名	A1-131				

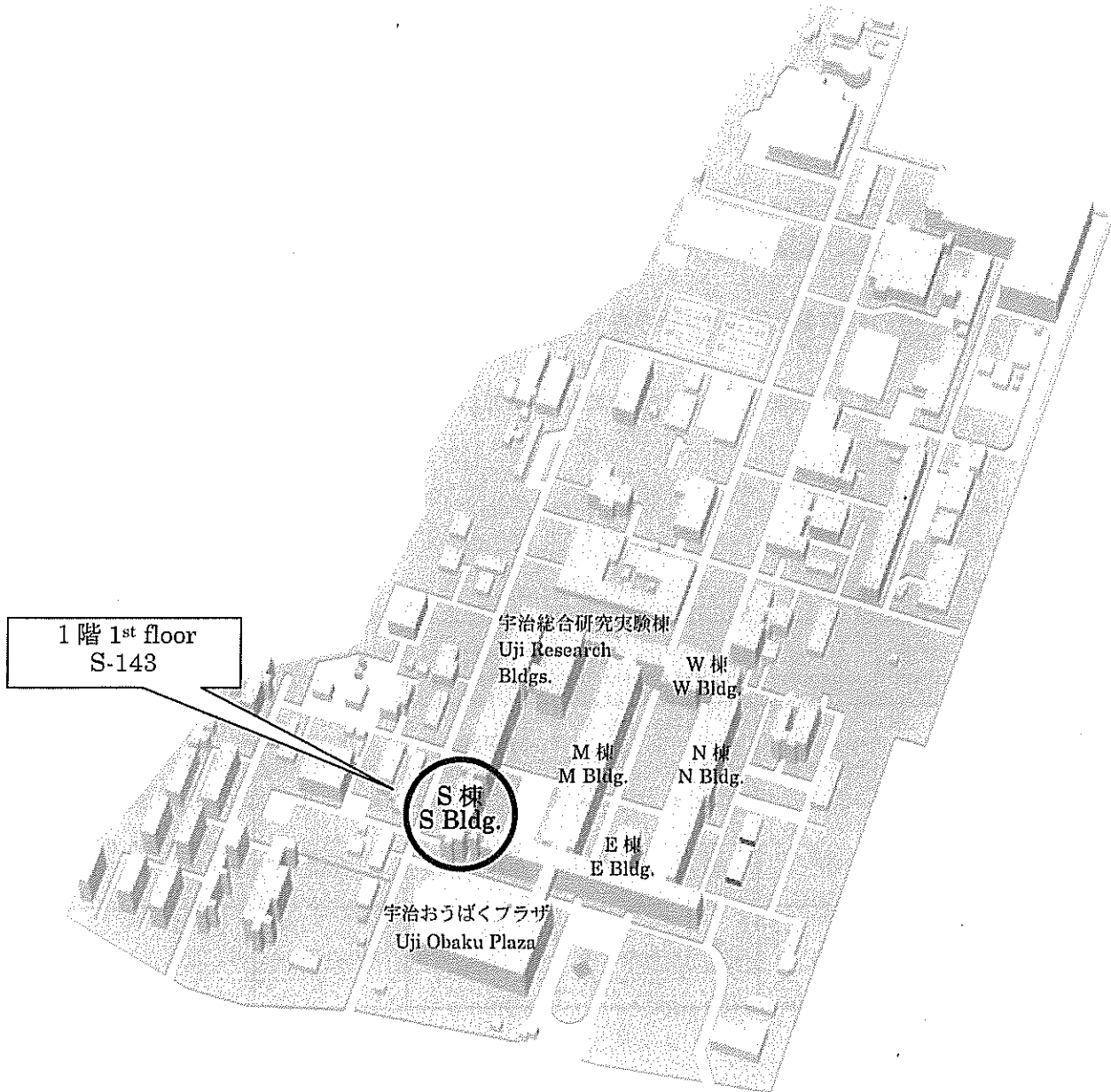
地図は次のページにあります。 See next page for maps of lecture rooms.

かつらこうないちず
桂 構内地図

Katsura Campus Map



うじこうないちず
宇治構内地図
Uji Campus Map



「多文化間交流教育クラス」は、KUINEP 受講者や英語圏への留学を希望する京都大学の学生のために、国際交流センターが開講するクラスです。

登録時の注意事項

- ① 全学向け多文化間交流教育クラスは、各学期 15 週間開講します。希望者には、修了認定を行います、単位は取得できません。但し、全学共通科目として受講する正規学生は単位が取得できますので、所定の手続きを行なって下さい。
- ② 正規学生・大学院生、その他京都大学の学生の身分を持つ人(留学生を含む)は、だれでも申し込むことができます。
- ③ 「多文化間交流教育クラス」の詳細は、国際交流センター発行の「国際交流センター授業案内」を参照して下さい。

《多文化間交流教育クラス時間割》

クラス番号 Class #	講義名 Class Title	定員 Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
56A14	Science Today, Science Tomorrow	20 名	青谷 正妥 Aotani, M.	月 Mon. 16:30-18:00	KUINEP 講義室	プリント配布	Discussion
57A14	"	"	"	火 Tue. 16:30-18:00	KUINEP 講義室	プリント配布	※ IC56A14 と同じ内 容・同じ進め方です。
58A14	英語圏への留学の ためのフルコース	"	"	水 Wed. 16:30-18:00	KUINEP 講義室	プリント配布	

たぶんかかんこうりゅうぎょういく じゅこうとどけ
多文化間交流教育クラス受講届

Application Form for Intercultural Communication Classes

申請年月日 Date (yy/mm/dd)	2014 年	月	日
名前 Name (Alphabet/ Pinyin) ※活字体で書いて下さい Use Romaji		漢字 Name in Kanji (If available)	
国籍 Nationality	男 Male 女 Female		
学部 Faculty/Institution	指導教員名 Advisor		
身分 Academic status			
<input type="checkbox"/> 学部生 Undergraduate	1 2 3 4	<input type="checkbox"/> KUINEP student	
<input type="checkbox"/> 修士課程 Master	1 2	<input type="checkbox"/> 予備教育 Intensive Course student	
<input type="checkbox"/> 博士課程 Doctorate	1 2 3	<input type="checkbox"/> 研究生等 Research student etc.	
<input type="checkbox"/> 交換留学生 Exchange student		<input type="checkbox"/> 研究者 Researcher	
連絡先：電話番号と電子メールの両方 Contact phone number and Email address			
tel		/ e-mail	

受講希望のクラスに✓をつけてください。 Please check (✓) the box for the class(es) you wish to take.

	56A14 月 Mon.	16:30-18:00	Science Today, Science Tomorrow / 青谷 Aotani
	57A14 火 Tue.	16:30-18:00	Science Today, Science Tomorrow / 青谷 Aotani
	58A14 水 Wed.	16:30-18:00	英語圏への留学のためのコース / 青谷 Aotani

署名 Signature : _____

!! NOTICE !!

★振替授業は下記の通り実施されます：

Make-up classes will be offered as follows:

12/24(水 Wed): 月曜授業 Monday's classes

1/22(木 Thu): 月曜授業 Monday's classes

★初級Ⅱレベル以上を希望の方へ。プレースメントテストについて

To those who take class(es) of Elementary II level or above

テスト期間は10月1日～10月3日、10月6日の4日間です。テスト内容は同一なので必ず1回受験してください。

The period of the Placement Test is confined to **4 successive days below**. The tests given are identical, so please be sure to take the test once.

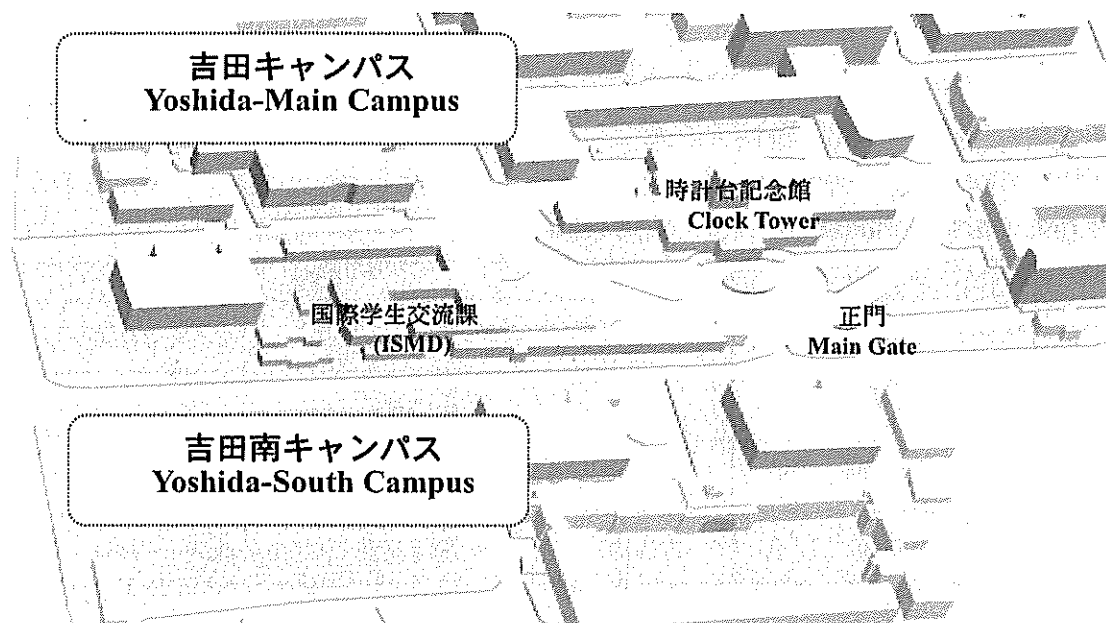
日時 Day & Time	場所 Place
10/1 (水) Wed. 16:30-18:00	吉田国際交流会館 南講義室 5,6 International House I-S 5,6
10/2 (木) Thu. 16:30-18:00	吉田国際交流会館 南講義室 5,6 International House I-S 5,6
10/3 (金) Fri. 16:30-18:00	吉田国際交流会館 南講義室 5,6 International House I-S 5,6
10/6 (月) Mon. 10:30-12:00	吉田国際交流会館 南講義室 5,6 International House I-S 5,6

教室は全て吉田南キャンパスにあります。

Classrooms are located in Yoshida-South Campus.

★日本語授業は一部のクラスを除き、吉田南キャンパス内の吉田国際交流会館の地下1Fと1Fで行われます。

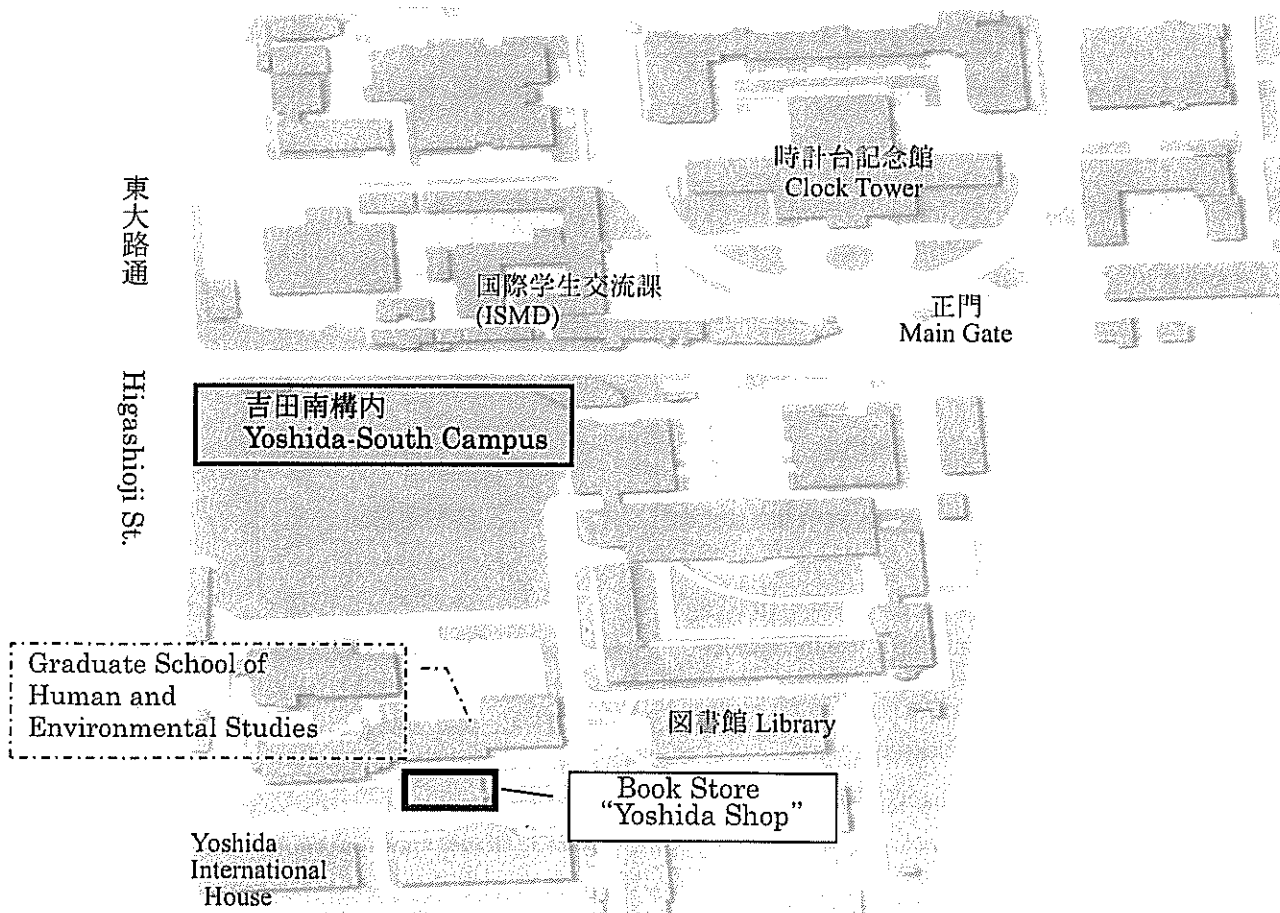
Beginning this semester, with the exception of a few classes, the International Center's Japanese language classes will be held in the classrooms on the 1st floor and basement floor of Yoshida International House, located in Yoshida-South Campus.



吉田ショップ 地図
Map of the bookstore “Yoshida Shop”

日本語クラスのテキストは吉田南キャンパスの生協「吉田ショップ」で購入してください。

You can find the textbooks of the Japanese classes at the bookstore “Yoshida Shop” located in the Yoshida-South Campus.



はじめに/ What to do first

1. 国際交流センターまたは所属学部よりログインに必要なパスワードをもらう。
Obtain your password to login to our registration page from the Foreign Student Division (FSD),
or from your faculty/graduate school.
2. 下記京都大学国際交流センターの URL より日本語クラスまたはビジネス日本語クラスの
ログイン画面へ入る。Access the registration login page through the website below.

・ Japanese Language Classes 日本語クラス

<http://www.ryugaku.kyoto-u.ac.jp/japanese/japanese-classes/> (和文/ Japanese)

<http://www.ryugaku.kyoto-u.ac.jp/en/japanese-e/japanese-classes-e/> (英文/ English)

・ Business Japanese Classes

(suitable for Intermediate III level or above /For regular students and researcher only)

ビジネス日本語クラス (日本語中級Ⅲレベル以上の正規学生、研究者対象)

<http://www.ryugaku.kyoto-u.ac.jp/japanese/business-japanese/> (和文/ Japanese)

<http://www.ryugaku.kyoto-u.ac.jp/en/japanese-e/business-japanese-e/> (英文/English)

登録の流れ/ Registration Timeline

日本語クラス Japanese Language Classes

9/24~9/30
(for '3days a
week' class)
9/24~10/5
(for other
classes)

~Step1~

日本語能力質問票を入力。

Fill out the Japanese Proficiency Questionnaire.

↓自動返信メール You will receive an e-mail.

指示された面接または試験を受ける。

Take the interview and/or placement test as necessary.

~Step2~

試験結果メールに書いてある URL で Step2 の
ログイン画面へ。Access the login page for Step2 from
the URL provided in the e-mail regarding your test results.



Step1 で登録したメールアドレスとパスワードで
Step2 へログイン。To login for Step2, use the e-mail
address and password you registered in Step1.



クラス入力。Register for your class(es).

↓「確認画面へ」をクリック Click 'Confirm'

「申し込みをする」をクリック Click 'Send'



登録完了。自動返信メールを印刷。

Registration completed. Print out your e-mail.

Test:10/1~
10/3,10/6
Test
Result:
10/7

Step2
10/8 ~
10/13

ビジネス日本語 Business Japanese

日本語能力質問票を入力。



完了画面



確認画面



完了画面。印刷する。



自動返信メール



合否メールが届く。

9/24~10/5

多文化間交流教育クラスの申し込みは Web 登録では
ありません。国際交流センターHP より受講届をダウ
ンロードし、所属学部か国際学生交流課に 9月30日
までに提出してください。

Online application is not available for Intercultural
Communication Classes.

Please download the application form from the website of
the International Center and submit it to the office of your
faculty/graduate school, or to the International Student
Mobility Division (ISMD), by September 30, 2014.